【斡】uat

對應華語	轉彎
用例	斡正爿、彎彎斡斡
用字解析	華語的「轉彎」臺灣閩南語說成 uat,漢字寫成「斡」,用法如:「行到路口愛斡正爿。」Kiânn kàu lōo-kháu ài uat tsiànn-pîng.(走到路口要向右轉。)「這條路彎彎斡斡,駛車愛細膩。」Tsit tiâu lōo uan-uan-uat-uat, sái-tshia ài sè-jī.(這條路彎彎曲曲的,開車要小心。) 依據《廣韻》,「斡」的音讀是「鳥括切」,意思是「轉也」。音義俱合,應該就是 uat 的本字。 古文以「斡」為「轉彎」的例子很多,例如:賈誼《鵬鳥賦》:「萬物變化兮,固無休息;斡流而遷兮,或推而還。」又如謝惠連《七月七日夜詠牛女詩》:「傾河易迴斡,款顏難久悰。」其中的「斡」都是轉彎的意思。 因為「斡」是 uat 的本字,也是文獻中習用的字,所以獲選為推薦用字。



本著作係採用創用 CC「姓名標示-非商業性-禁止改作」2.5 臺灣版授權條款釋出。創用 CC 詳細內容請見:

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/tw/